

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ**

Số: 011043000379

*Chứng nhận lần đầu: Ngày 26 tháng 6 năm 2008*

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và UBND ngày 26/11/2003;  
Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29 tháng 11 năm 2005 và Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005 và Nghị định số 88/2006/NĐ-CP ngày 29/8/2006 của Chính phủ về đăng ký kinh doanh;

Căn cứ Nghị định số 24/2007/NĐ-CP ngày 14/02/2007 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật thuế thu nhập doanh nghiệp và Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu;

Căn cứ Quyết định 1088/2006/QĐ-BKH ngày 19/10/2006 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư v/v ban hành các văn bản thực hiện thủ tục đầu tư tại Việt Nam;

Căn cứ Bản đăng ký cấp giấy chứng nhận đầu tư và hồ sơ đính kèm do ông Irisawa Atsushi nộp ngày 18/6/2008;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại tờ trình số 601/TTr-KH&ĐT- ngày 24 tháng 6 năm 2008,

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**Chứng nhận:**

Ông IRISAWA ATSUSHI; sinh ngày: 02/12/1964; quốc tịch: Nhật Bản; hộ chiếu số TF6324098 do Bộ Ngoại giao Nhật Bản cấp ngày 18/04/2000; địa chỉ thường trú, chỗ ở hiện nay: 112-0002 Tokyo Bunkyo-ku Koishikawa 2-4-10, Nhật Bản.

Đăng ký thành lập doanh nghiệp và thực hiện dự án đầu tư với nội dung sau:

**Điều 1: Nội dung đăng ký kinh doanh**

1. *Tên doanh nghiệp:* CÔNG TY TNHH TRUYỀN THÔNG SPRITE

- Tên giao dịch:

**SPRITE COMMUNICATIONS COMPANY LIMITED**

- Tên viết tắt: **SPRITE CO., LTD**



2. **Loại hình doanh nghiệp:** Công ty TNHH một thành viên  
 3. **Địa chỉ trụ sở chính:** 1001 Hoàng Quốc Việt, phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam.  
 4. **Ngành, nghề kinh doanh:**

Số TT	Mã ngành nghề	Tên ngành nghề
1		Sản xuất sản phẩm phần mềm, nội dung thông tin số
2		Cung cấp các dịch vụ phần mềm (bao gồm dịch vụ tư vấn giải pháp lắp đặt hệ thống mạng và các dịch vụ phần mềm khác phù hợp với quy định hiện hành)

5. **Vốn của doanh nghiệp:**

Vốn điều lệ: 350.000.000 VNĐ (Ba trăm năm mươi triệu đồng Việt Nam), tương đương 2.187.500 JPY (Hai triệu một trăm tám mươi bảy nghìn năm trăm Yên Nhật) do nhà đầu tư góp 100% vốn điều lệ bằng tiền mặt trong vòng 03 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

6. **Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:**

- Họ và tên: Irisawa Atsushi
- Quốc tịch: Nhật Bản
- Ngày sinh: 02/12/1964
- Số hộ chiếu: TF6324098 do Bộ Ngoại giao Nhật Bản cấp ngày 18/04/2000
- Chức danh: Tổng giám đốc
- Nơi thường trú, Chỗ ở hiện tại: 112-0002 Tokyo Bunkyo-ku Koishikawa 2-4-10, Nhật Bản

**Điều 2: Nội dung dự án đầu tư**

1. **Tên dự án đầu tư:** CÔNG TY TNHH TRUYỀN THÔNG SPRITE

2. **Mục tiêu và quy mô của dự án:**

- Sản xuất sản phẩm phần mềm, nội dung thông tin số;
- Cung cấp các dịch vụ phần mềm (bao gồm dịch vụ tư vấn giải pháp lắp đặt hệ thống mạng và các dịch vụ phần mềm khác phù hợp với quy định hiện hành).

3. **Địa điểm thực hiện dự án:** 1001 Hoàng Quốc Việt, phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam.

4. **Tổng vốn đầu tư:** 350.000.000 VNĐ (Ba trăm năm mươi triệu đồng Việt Nam), tương đương 2.187.500 JPY (Hai triệu một trăm tám mươi bảy nghìn năm trăm Yên Nhật); trong đó, vốn để thực hiện dự án là 350.000.000 VNĐ (Ba trăm năm mươi triệu đồng Việt Nam), tương đương 2.187.500 JPY (Hai triệu một trăm tám mươi bảy nghìn năm trăm Yên Nhật) do nhà đầu tư góp bằng tiền mặt trong vòng 03 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

5. **Thời hạn hoạt động của dự án:** 20 (hai mươi) năm, kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

6. **Tiến độ thực hiện dự án:** (kể từ ngày được cấp GCNĐT)

- Hoàn thành các thủ tục hành chính: Trong 02 tháng đầu;



- Tuyển dụng và đào tạo lao động: Từ tháng thứ hai;
- Hoạt động chính thức: Từ tháng thứ 3.

7. **Các ưu đãi đối với dự án:**

- **CÔNG TY TNHH TRUYỀN THÔNG SPRITE** hưởng ưu đãi đối với dự án theo quy định tại Nghị định số 24/2007/NĐ-CP ngày 14/02/2007 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật thuế thu nhập doanh nghiệp như sau:
  - + Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp bằng 10% (Mười phần trăm) trong 15 (Mười lăm) năm, kể từ khi bắt đầu hoạt động và bằng 28% (Hai mươi tám phần trăm) trong những năm tiếp theo;
  - + Được miễn thuế thu nhập doanh nghiệp trong 04 (Bốn) năm, kể từ khi có thu nhập chịu thuế và được giảm 50% (Năm mươi phần trăm) số thuế phải nộp cho 09 (Chín) năm tiếp theo;
- **CÔNG TY TNHH TRUYỀN THÔNG SPRITE** được miễn thuế nhập khẩu đối với hàng hoá nhập khẩu theo quy định tại Điều 16 Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14/6/2005 và Điều 16 Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu.

**Điều 3:**

Giấy chứng nhận đầu tư này đồng thời là Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và được lập thành 02 (hai) bản gốc: một bản cấp cho **CÔNG TY TNHH TRUYỀN THÔNG SPRITE** và một bản lưu tại Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội. *Qua*

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH *Q*  
PHÓ CHỦ TỊCH



**Nguyễn Văn Khôi**

**Sao gửi:**

- Các Bộ: KH&ĐT, Công thương; Tài chính; Thông tin và Truyền thông;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Các Sở: KH&ĐT, Thông tin và Truyền thông Hà Nội;
- Cục Thuế, Thống kê, Hải quan, Công an HN;
- UBND Quận Cầu Giấy, Phường Nghĩa Tân; *ch*